

Chayei Sara, Torah

Genesis 24:53-25:18

(53) The servant brought out objects of silver and gold, and garments, and gave them to Rebekah; and he gave presents to her brother and her mother. (54) Then he and the men with him ate and drank, and they spent the night. When they arose next morning, he said, "Give me leave to go to my master." (55) But her brother and her mother said, "Let the maiden remain with us some ten days; then you may go." (56) He said to them, "Do not delay me, now that the LORD has made my errand successful. Give me leave that I may go to my master." (57) And they said, "Let us call the girl and ask for her reply." (58) They called Rebekah and said to her, "Will you go with this man?" And she said, "I will." (59) So they sent off their sister Rebekah and her nurse along with Abraham's servant and his men. (60) And they blessed Rebekah and said to her, "O sister! May you grow Into thousands of myriads; May your offspring seize The gates of their foes." (61) Then Rebekah and her maids arose, mounted the camels, and followed the man. So the servant took Rebekah and went his way. (62) Isaac had just come back from the vicinity of Beer-lahai-roi, for he was settled in the region of the Negeb. (63) And Isaac went out walking in the field toward evening and, looking up, he saw camels approaching. (64) Raising her eyes, Rebekah saw Isaac. She alighted from the camel (65) and said to the servant, "Who is that man walking in the field toward us?" And the servant said, "That is my master." So she took her veil and covered herself. (66)

בראשית כ"ד:ג-כ"ה:י"ח

(ג) ויֵצֵא הָעֶבֶד כְּלֵי־כֶסֶף וְכֵלֵי זָהָב וּבְגָדִים וַיִּתֵּן לְרִבְקָה וּמַגְדָּנָתָהּ וַתֵּן לְאָחִיהָ וּלְאִמָּהּ: (נד) וַיֹּאכְלוּ וַיִּשְׂתּוּ הוּא וְהָאֲנָשִׁים אֲשֶׁר־עִמּוֹ וַיֵּלִינוּ וַיִּקְוּמוּ בַבֹּקֶר וַיֹּאמֶר שְׁלַחְנִי לְאֲדֹנָי: (נה) וַיֹּאמֶר אָחִיהָ וְאִמָּהּ תֵּשֵׁב הַנְּעָר אִתָּנוּ יָמִים אֹו עֲשׂוֹר אַחֵר תֵּלָךְ: (נו) וַיֹּאמֶר אֲלֵהֶם אֶל־תִּתְּאוּרֹו אֵתִי וַיְהִי הַצְּלִיחַ דְּרָכֵי שְׁלַחְנִי וְאֵלְכָה לְאֲדֹנָי: (נז) וַיֹּאמְרוּ נִקְרָא לְנְעָר וְנִשְׁאַלְהָ אֶת־פִּיהָ: (נח) וַיִּקְרְאוּ לְרִבְקָה וַיֹּאמְרוּ אֵלֶיהָ הַתְּלָכִי עִם־הָאִישׁ הַזֶּה וְתֹאמְרִי אֵלָיו: (נט) וַיִּשְׁלְחוּ אֶת־רִבְקָה אֶחָתָם וְאֶת־מִנְקֵתָהּ וְאֶת־עֶבֶד אַבְרָהָם וְאֶת־אֲנָשָׁיו: (ס) וַיְבָרְכוּ אֶת־רִבְקָה וַיֹּאמְרוּ לָהּ אַחֲתָנוּ אֵת הַיְי לְאֵלֵפֵי רַבָּבָה וַיִּירֶשׁ זֶרְעֹךָ אֶת שְׁעַר שׁוּנְאִיו: (סא) וְתָקֵם רַבָּקָה וְנִעְרַתֶּיהָ וְתִרְכַּבְנָה עַל־הַגְּמֵלִים וְתִלְכְּנָה אַחֲרֵי הָאִישׁ וַיִּקַּח הָעֶבֶד אֶת־רִבְקָה וַיֵּלֶךְ: (סב) וַיִּצְחַק בָּהּ מְבֹוא בְּאֵר לַחֵי רְאִי וְהוּא יוֹשֵׁב בְּאֵרֶץ הַנֶּגֶב: (סג) וַיֵּצֵא יִצְחָק לְשׁוּחַ בַּשָּׂדֶה לַפְּנוֹת עָרֵב וַיִּשָּׂא עֵינָיו וַיֵּרָא וְהִנֵּה גְמֵלִים בָּאִים: (סד) וְתִשָּׂא רַבָּקָה אֶת־עֵינֶיהָ וְתִרָא אֶת־יִצְחָק וְתִפֹּל מֵעַל הַגְּמֵל: (סה) וְתֹאמֶר אֶל־הָעֶבֶד מִי־הָאִישׁ הַלֵּוֹה הַהַלֵּוֹה בַּשָּׂדֶה לְקִרְאוֹתָנוּ וַיֹּאמֶר הָעֶבֶד הוּא אֲדֹנָי וְתִקַּח הַצְּעִיר וְתִתְכַּסּ: (סו) וַיִּסְפֹּר הָעֶבֶד לְיִצְחָק אֶת כָּל־הַדְּבָרִים אֲשֶׁר עָשָׂה: (סז) וַיְבֹאֶה יִצְחָק הָאֵלֶּהָ שָׂרָה אִמּוֹ וַיִּקַּח אֶת־רִבְקָה וְתַהֲיִלּוּ לְאִשָּׁה וַיִּאָהֲבֶהּ וַיְנַחֵם יִצְחָק אַחֲרֵי אִמּוֹ: {פ}

The servant told Isaac all the things that he had done. (67) Isaac then brought her into the tent of his mother Sarah, and he took Rebekah as his wife. Isaac loved her, and thus found comfort after his mother's death. (1) Abraham took another wife, whose name was Keturah. (2) She bore him Zimran, Jokshan, Medan, Midian, Ishbak, and Shuah. (3) Jokshan begot Sheba and Dedan. The descendants of Dedan were the Asshurim, the Letushim, and the Leummim. (4) The descendants of Midian were Ephah, Epher, Enoch, Abida, and Eldaah. All these were descendants of Keturah. (5) Abraham willed all that he owned to Isaac; (6) but to Abraham's sons by concubines Abraham gave gifts while he was still living, and he sent them away from his son Isaac eastward, to the land of the East. (7) This was the total span of Abraham's life: one hundred and seventy-five years. (8) And Abraham breathed his last, dying at a good ripe age, old and contented; and he was gathered to his kin. (9) His sons Isaac and Ishmael buried him in the cave of Machpelah, in the field of Ephron son of Zohar the Hittite, facing Mamre, (10) the field that Abraham had bought from the Hittites; there Abraham was buried, and Sarah his wife. (11) After the death of Abraham, God blessed his son Isaac. And Isaac settled near Beer-lahai-roi. (12) This is the line of Ishmael, Abraham's son, whom Hagar the Egyptian, Sarah's slave, bore to Abraham. (13) These are the names of the sons of Ishmael, by their names, in the order of their birth: Nebaioth, the first-born of Ishmael, Kedar, Adbeel, Mibsam, (14) Mishma, Dumah, Massa, (15) Hadad, Tema, Jetur, Naphish, and Kedmah. (16) These are the sons of Ishmael and these are their names by their villages and by their encampments: twelve chieftains of as many tribes.— (17) These were the years of the life of Ishmael: one hundred and thirty-seven years; then he breathed his last and died, and was gathered to his kin.— (18) They dwelt from Havilah, by Shur, which is close

(א) וַיִּסְּף אֲבִרְהָם וַיִּקַּח אִשָּׁה וַיִּשְׁמָה קְטוּרָה: (ב) וַתֵּלֶד לוֹ אֶת־זִמְרָן וְאֶת־יִקְשָׁן וְאֶת־מִדְּוִן וְאֶת־מִדְּיָן וְאֶת־יִשְׁבָּק וְאֶת־שׁוּחַ: (ג) וַיִּקְשָׁן יָלֵד אֶת־שֶׁבָא וְאֶת־דִּדָן וּבְנֵי דִדָן הָיוּ אֲשׁוּרִים וְלִטְוִשִׁים וְלִמְמִי: (ד) וּבְנֵי מִדְּוִן עֵיפָה וְעֶפְרָי וְחִנֹּךְ וְאֲבִידֵעַ וְאֶלְדָּעָה כָּל־אֵלֶּה בְּנֵי קְטוּרָה: (ה) וַיִּתֵּן אֲבִרְהָם אֶת־כָּל־אֲשֶׁר־לוֹ לְיִצְחָק: (ו) וּלְבְנֵי הַפְּלִיגִישִׁים אֲשֶׁר לְאֲבִרְהָם נָתַן אֲבִרְהָם מַתָּנָת וַיִּשְׁלַחֵם מֵעַל יִצְחָק בְּנוֹ בְּעוֹדוֹנוֹ חַי קְדָמָה אֶל־אֶרֶץ קְדָם: (ז) וְאֵלֶּה יְמֵי שְׁנֵי־חַיֵּי אֲבִרְהָם אֲשֶׁר־חַי מֵאֵת שָׁנָה וְשִׁבְעִים שָׁנָה וְחָמֵשׁ שָׁנִים: (ח) וַיִּגְוַע וַיִּמָּת אֲבִרְהָם בְּשִׁיבָה טוֹבָה זָקֵן וְשֹׁבַע וַיֵּאֲסֹף אֶל־עַמּוּיוֹ: (ט) וַיִּקְבְּרוּ אֹתוֹ יִצְחָק וַיִּשְׁמַעְאֵל בְּנָיו אֶל־מַעְרַת הַמְּכַפְלָה אֶל־שְׂדֵה עֶפְרָן בְּנִצְחָר הַחֲתִי אֲשֶׁר עַל־פְּנֵי מִמְרָא: (י) הַשְּׂדֵה אֲשֶׁר־קָנָה אֲבִרְהָם מֵאֵת בְּנֵי־חַת שָׁמָּה קָבַר אֲבִרְהָם וְשָׂרָה אִשְׁתּוֹ: (יא) וַיְהִי אַחֲרַי מוֹת אֲבִרְהָם וַיִּבְרַךְ אֱלֹהִים אֶת־יִצְחָק בְּנוֹ וַיֵּשֶׁב יִצְחָק עִם־בְּאֵר לַחַי רֵאִי: (יב) וְאֵלֶּה תֵּלְדוֹת יִשְׁמַעְאֵל בֶּן־אֲבִרְהָם אֲשֶׁר יֵלְדָה הַגֵּר הַמִּצְרִית שְׁפָחַת שָׂרָה לְאֲבִרְהָם: (יג) וְאֵלֶּה שְׁמוֹת בְּנֵי יִשְׁמַעְאֵל בְּשִׁמְתָם לְתוֹלְדוֹתָם בְּכֹר יִשְׁמַעְאֵל נְבִיֹת וְקִדְרַ וְאַדְבָּאֵל וּמִבְּשָׁם: (יד) וּמִשְׁמַע וְדוּמָה וּמִשָּׂא: (טו) קְדָד וְתִימָא יְטוּר נַפִּישׁ וְקְדָמָה: (טז) אֵלֶּה הֵם בְּנֵי יִשְׁמַעְאֵל וְאֵלֶּה שְׁמֹתָם בְּחִצְרֵיהֶם וּבְטִירָתָם שְׁנַיִם־עָשָׂר נְשִׂאִים לְאִמָּתָם: (יז) וְאֵלֶּה שְׁנֵי חַיֵּי יִשְׁמַעְאֵל מֵאֵת שָׁנָה וּשְׁלֹשִׁים שָׁנָה וְשִׁבְעִים שָׁנִים וַיִּגְוַע וַיִּמָּת וַיֵּאֲסֹף אֶל־עַמּוּיוֹ: (יח) וַיִּשְׁכְּנוּ מִחוּלְיָה עַד־שׁוּר אֲשֶׁר עַל־פְּנֵי מִצְרַיִם בְּאֶחָה אֲשׁוּרָה עַל־פְּנֵי כָל־אֶחָיו נָפַל: (יט)

to Egypt, all the way to Asshur; they
camped alongside all their kinsmen.



Made with the Sefaria Source Sheet Builder
www.sefaria.org/sheets